



NATURE

КОЛЛЕКЦИЯ МЕБЕЛИ / FURNITURE COLLECTION







FREEDOM BEGINS AT HOME

В VOX мы верим, что настоящая свобода начинается дома, ведь дом имеет огромное значение для нашей жизни. Поэтому нашей целью является постоянное развитие и создание комплексных решений для интерьера – подобранных по стилю коллекций мебели, дверей, полов и стен. Мы верим, что красивый и функциональный интерьер – это основа счастливого дома, в котором каждый может быть самим собой.

At VOX we believe that freedom begins at home and the way we make a home for ourselves has a great impact on our lives. That is why we strive to continuously develop and deliver comprehensive interior design solutions, i.e. stylistically matching collections of furniture, doors, floors and wall systems. Beautiful and functional interiors are the foundation of a happy home where everyone can feel free to be themselves.





ПРИРОДА УМЕСТНА ВСЕГДА THERE'S ALWAYS A RIGHT TIME AND PLACE FOR NATURE

В основе коллекции Nature лежит любовь к натуральным материалам и уверенность в том, что каждое пространство может быть использовано разумно и со вкусом. Коллекция Nature будет отлично смотреться в самых разных помещениях: больших, открытых, традиционно разделенных на несколько меньших комнат, а также в самых маленьких, которые особенно трудно обустроить. Солидные мебельные модули очень вместительны, а скошенные деревянные ножки, на которых они установлены, придадут легкости всему интерьеру.

—
NATURE Collection was created out of love for natural materials and a belief that every space can be wisely used and beautifully designed. You will easily find the right spot for NATURE collection in various types of space: large and open, or traditional space divided into smaller rooms, as well as tiny spaces which require special care when arranging them. Robust furniture forms will accommodate many belongings, whereas wooden, slanted legs add lightness to the whole design.







Закругленные грани стола придутся по вкусу всем, ведь комфорт за столом так же важен, как вкус блюд и интересные беседы.

—
Rounded table edges will be eagerly appreciated by everyone since being comfortable at the table is equally as important as the taste of food, or an engaging conversation experienced there.



Дерево и металл – это не только сочетание надежных материалов, но и современный, слегка индустриальный облик помещения.

—
The combination of wood and metal is not only durable, but it is also a match of modern materials which contribute to an industrial style of interior.



**ДЕТАЛИ ИМЕЮТ
ЗНАЧЕНИЕ
ATTENTION
TO DETAILS**

ТАКИХ, КАК ЭТИ ТРОЕ, НЕ СЫСКАТЬ THERE'S NO TEAM LIKE THIS TEAM

Трое – это целая банда, а точнее студия Tabanda, которая спроектировала коллекцию Nature. Меги, Филипп и Томек создают мебель основанную на тонких контрастах и нетипичных сочетаниях. Они вплетают природные мотивы в современную геометрическую форму, соединяют строгий индустриальный облик мебели с яркими, веселыми цветами. Любят работать с материалами, поэтому в столярной мастерской бывают ничуть не реже, чем в офисе.

—
Three make a band and in this case Tabanda studio, which designed Nature collection. Megi, Filip, and Tomek create furniture based on subtle contrasts and unusual juxtapositions. Nature-inspired motifs are cleverly used on modern, geometric forms; whereas austere, industrial elements come to life thanks to bright, cheerful colours. They love working with materials, so you'll find them at the woodworker's bench, just as much as in the designers' office.







NATURE стол / table



ВОКРУГ СТОЛА AT THE TABLE

Семейная жизнь крутится вокруг стола. А если это солидный дубовый стол, вся история семьи будет записана на его благородно стареющей столешнице. Хорошему дереву время не страшно. Также как компания мастеров на все руки, находчивых детей и любителей готовить.

—
Family life revolves around the table and if this table is oak and solid, then family history will gradually show in this beautifully ageing table top. Good quality wood is not adverse to the passing of time, the company of keen do-it-yourselfers, creative kids or fervent cooks.

Для удобства сидящих за столом мы спроектировали в его центральной части металлическую нишу, в которой можно поставить, например, горшки со свежей зеленью, закуски или бутылки с напитками. А если Вам понадобится вся столешница, нишу можно легко прикрыть, не оставляя ее следа на поверхности стола.

—
To make the table more convenient for users we designed a metal groove at the centre, where you can put pots with spices, snacks or bottles with beverages. If the whole surface of the table is needed, the groove can be easily covered to keep the surface smooth.



ОДИН ДЛЯ ВСЕХ ONE FOR ALL

За столом Nature каждый найдет свое место. Это гораздо больше, чем просто место для еды. Дубовый стол длиной 180 см, шириной 100 см и высотой 75 см оборудован 6 ящиками, в которых поместятся привычные столовые мелочи и менее типичные ценности обитателей дома: настольные игры, краски, любимые журналы или помолвочное кольцо, ожидающее своего часа.

—
Everyone will find their spot at NATURE table, and we mean more than just a space to eat. This 180 cm long, 100 cm wide and 75 cm high oak table has 6 drawers which can easily accommodate kitchen accessories and unusual treasures of each household member: board games, paints, favourite magazines, or an engagement ring which awaits THE moment.





NATURE стол / table

СТОЛ НА ВСЕ СЛУЧАИ ЖИЗНИ! ANYTHING YOU WISH

За этим столом возможно все: изысканный ужин для двоих, семейный обед, вечеринка по случаю дня рождения, игры с детьми или усердная работа.

—

Anything can happen at this table: sophisticated dinner for two, a family meal, birthday party, fun time with kids, or quiet and focused work.





NATURE стол / table



But first
COFFEE.

STORAGE

ENCYKLOPEDIA Larousse
LENI RIEFENSTAHL
KOBIECI
LITKATKUBOW

ЛЕГКО, ПРОСТО И ПРИЯТНО LIGHT, EASY AND SPACIOUS

Вместительные и строгие модули Nature оборудованы ящиками и нишами, в которых легко поместятся все важные для обитателей дома вещи. А скошенные ножки и двусторонний доступ к некоторым предметам мебели придадут интерьеру простора и легкости.

Furniture from NATURE Collection boasts spacious, simple forms, as well as drawers and niches where everyone can keep something they are passionate about. Slanted legs and access to some pieces of furniture, e.g. chest of drawers - from either side - can make the room feel more spacious and light.



Fado Лампа / Lamp



Closer Стул / Chair



But first
COFFEE.



РАЗДЕЛЯЙ И ОБУСТРАИВАЙ! DIVIDE AND DECIDE

Разделить большое пространство таким образом, чтобы оно ничего не утратило, а наоборот, обрело новые функции – непростое задание. В этом поможет двусторонний комод, который незаметно разделит большое помещение, придавая ему новые качества.

—
It's no easy feat to divide a large space so that it does not become limited, but, on the contrary - open to many new possibilities. A two-sided chest of drawers can divide a larger space and define new functions for each new space.



ЛИЦОМ К БОЛЬШОМУ ПРОСТРАНСТВУ FACING LARGE SPACE

Даже комбинация самых разнообразных модулей из коллекции Nature приведет к созданию продуманного и гармоничного интерьера. Для больших помещений идеально подойдет сочетание двух цветов фасадов мебели, которые сделают интерьер нескучным, а в то же время, отлично дополняют друг друга.

—
Matching even seemingly very different pieces from Nature Collection will result in a look which is agreeable and harmonious. An ideal solution for a large space would be combining two colours of furniture fronts which go well together to add interest to an interior.









ПРОГРЕССИВНЫЙ КОНСЕРВАТОР MODERN TRADITIONALIST

Коллекция Nature показывает, что необязательно выбирать между традицией и современностью. Эта мебель отсылает нас к проектам 60-х годов, а сочетание дерева и металла и современные фасады являются символом нового дизайна.

—
Nature Collection is proof that you no longer need to choose between tradition and modernity. The pieces of furniture are inspired by designs from the 1960s, but the combination of wood and metal, as well as modern fronts, are a symbol of modern design.



Grant Кресло / Armchair



Grant Подставка для ног / Footrest







НА ЛЮБОЙ МЕТРАЖ FOR EVERY SPACE

Перед небольшими помещениями стоит трудная задача: нужно поместить все, что нужно, гарантировать комфорт обитателям дома, а ко всему прочему красиво выглядеть. С коллекцией Nature это не проблема.

—
There's a lot that small space needs to do: accommodate everything you need, provide comfort, and be beautifully designed. NATURE stands up to the challenge.



Cesto Настольная высокая лампа
High table lamp



Cesto Настольная низкая лампа
Low table lamp

МНОЖЕСТВО ВАРИАНТОВ MULTIPLE SOLUTIONS

Смешивайте смело: широкие комоды – с узкими, закрытые – с частично открытыми или двусторонними. Выбирайте фасады мебели: белые подчеркнут минималистический скандинавский стиль, а дубовые – теплый и уютный характер Вашего интерьера.

—
Mix and match: put together wider chests of drawers with narrower ones, completely closed ones with partially open or two-sided. Pick your fronts: white fronts will introduce a Scandinavian, minimalist feel, whereas oak fronts will add warmth to the room.





БЛИЖЕ К ПРИРОДЕ CLOSE TO NATURE

Дубовое изголовье кровати и деревянные ножки внесут в спальню атмосферу тишины и покоя. Благодаря ненавязчивой эстетике и цветовой гамме мебели, спальня Nature станет самым любимым местом во всем доме. Туалетный столик в течение дня может быть использован в качестве небольшого письменного стола, а вечером из-под плавно опускающейся столешницы появится зеркало, которое поможет подготовиться к важной встрече. Осталось только выбрать платье из вместительного трехдверного шкафа и все готово!

—
Oak headboard and wooden legs introduce to this exceptional room a sense of tranquillity. Thanks to subtle colours and delicate aesthetic treatments, all furniture in Nature bedroom will make it your favourite room in the house. A dresser, during the day, can be used as a small desk. In the evening, you can use it to get ready for an important night with the help of a mirror hidden under the surface of a slow drop-down table top. Put on a lovely dress from the spacious three-door wardrobe and you are ready!





NATURE МЕБЕЛЬ / FURNITURE

Создайте свое пространство.
Подсказки и готовые решения на
voxfurniture.com

Create your own space. Find
inspiration and proven solutions at
voxfurniture.com



Стол Nature с ящиками
ш180/г100/в75 см
Nature table with drawers
w180/d100/h75 cm



Стул Closer
ш45/г56/в82 см
Chair Closer
w45/d56/h82 cm



Шкаф 2-дв.
ш101/г58/в207,5 см
2-door wardrobe
w101/d58/h207.5 cm



Открытый стеллаж
ш101/г40/в207,5 см
Open bookcase
w101/d40/h207.5 cm



Витрина
ш50,5/г40/в207,5 см
Glass case
w50.5/d40/h207.5 cm



Настенный стеллаж
ш36,5/г30/в182,5 см
Hanging column
36.5/30/182.5 cm



Шкафчик настенный
ш50,5/г30/в64 см
Wall storage unit
w50.5/d30/h64 cm



Сервант
ш120/г40/в117 см
Cupboard
w120/d40/h117 cm



Двусторонний комод
ш179,5/г40/в72 см
2-sided bookcase
w179.5/d40/h72 cm



Широкий комод
ш179,5/г40/в72 см
Wide bookcase
w179.5/d40/h72cm



Комод 2-дв.
ш120/г40/в72 см
2-door chest of drawers
w120/d40/h72 cm



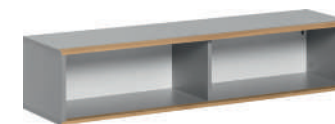
Тумба ТВ
ш179,5/г40/в50 см
TV unit
179,5/40/50 cm



Журнальный столик
ш120/г60/в45 см
Coffee table
w120/d60/h45 cm



Ящик журнального столика
ш57/г53/в11,5 см
Coffee table box
w57/d53/h11.5 cm



Настенная полка
ш120/г30/в26 см
Wall shelf
w120/d30/h26 cm



Кресло Grant
ш71/г84/в88 см
Grant armchair
w71/d84/h88 cm



Подставка для ног Grant
ш64/г44/в44 см
Footstool Grant
w64/d44/h44 cm



Вешалка для одежды
ш43/г43/в88 см
Valet stand
w43/d43/h88 cm



Ящик для кровати
ш145/г61,5/в21,5 см
Drawer for bed
w145/d61,5/h21,5 cm



Кровать с ажурной изголовьем
ш125/145/166/185/г214/в117,8 см
Bed with openwork headboard
w125/145/166/185/d214/h117,8 cm



Кровать с плоским изголовьем
ш125/145/166/185/г212/в98 см
Bed with flat headboard
w125/145/166/185/d212/h98 cm



Туалетный столик
ш120/г50/в76 см
Dressing table
w120/d50/h76 cm



Тумба прикроватная
ш40/г40/в44,6 см
Bedside table
w40/d40/h44,6 cm



voxfurniture.com

Meble VOX sp. z o.o. sp. k.
ul. Gdyńska 143
62-004 Czerwonak k. Poznania
Poland

VOX